校園佈告欄

■ 光復中學 李美琴

# 我的同學吳涵玲

吳涵玲是邊龍人，她和我都是外地人，我們是來到茶房讀書才認識的。原本她並不打算來茶房讀書，而是被她母親勉強來的，這真是緣分。在高一的時候她曾經做過我們班上的總務股長，把財務管理的很好，也很會講話，作文也寫得好，雖然中文寫不太會寫，可是文就像剝香蕉一樣，容易得不得了。她很喜歡吃，尤其是巧克力她最喜歡了，只有一樣她不喜歡吃，那就是魷魚，因為她不喜歡魷魚的氣味，她這麼喜歡吃，也應驗了為什麼她會那麼胖。

她也非常的喜歡閱讀，每次我看到她的時候，手上總是拿著一本書，到哪裡就在那裡讀。她告訴過我，有一次因為她太愛看書，看了太久什麼事都不做，甚至飯都不吃，她母親非常的生氣，就把她的書全部燒掉。她說她那時很生氣，別人的母親都是叫自己的孩子多讀點書，而她的母親不是，她覺得很奇怪，可是也沒辦法，只好認命。

她很喜歡自己的眼睛和嘴巴，她說曾經有人稱讚過她的眼睛很美，跟臉很搭配；至於嘴巴，她最喜歡的小紅紅的小喜歡的東西還有兩，樣是和我相同的，就是喜歡的歌星，我們兩個人都喜歡，周杰倫，我們都感音與到他的歌和聲不同，其他的歌星不有點不清楚字，可是歌曲的旋律都非常好聽。另一個就是我們兩個都喜歡看電影，尤其是韓國電影，因為韓國電影大多情是文藝浪漫過歡的愛一樣，故事。不喜小動物，是她不養小動物是一認為養小麻煩的事，件很麻煩的事，要照顧、要找食物給牠吃很浪費時間，不如拿那些時間來看書更好。我真的很佩服她，不管做什麼她都只想到讀書，她說她想到好的大學讀書，去中國留學，因為美國中國戚在這也想去美國留學，不然就到中國，因為她有很多親戚告訴她這樣邊。我告訴管是到美國或到中國留學都是好的，因為這兩個地方都可加強英文或妳一定可以加強中國妳的中文，因為妳的中文真的有點差，她聽了只是笑一笑沒說什麼，這就是我所認識的吳涵玲同學。

每日一字 博學館出版社／提供

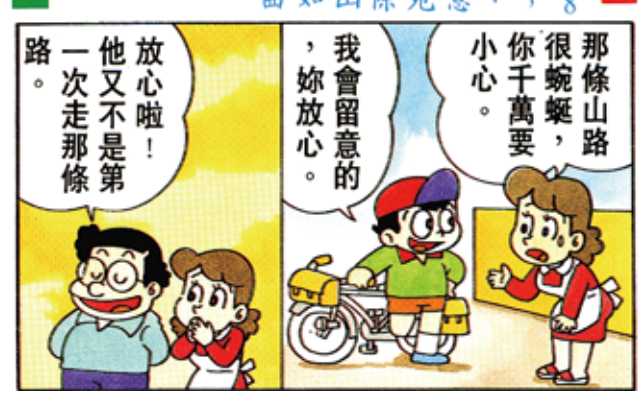
14畫虫部 蜿

注音·字義

ㄨㄢ 名 蜿蜒：蚯蚓。 動 ①龍蛇行走的樣子；例龍蛇。②彎彎曲曲的樣子：例蜿蜒。

類似字分析

● 宛：8畫宀部；是相似、好像的意思。例宛如：那條蜿蜒的山路，宛如一條蜷曲的蛇。




字詞研究

蜿蜒：ㄨㄢ ㄧㄢˊ 彎彎曲曲，像蛇爬行的樣子。例一條山路沿著起伏的山勢蜿蜒而上。

米拉羅馬高中紙上壁報展

# 我的中文學習之路

指導老師／楊碧媛

• Joyce Lau

在我很小的時候，我每個周末都去中文學校。我覺得很沒有意思，可是我的父母要我學習母語和中國文化。但當時老師不嚴格，教材也不好，我沒有學太多中文字。上中學以後，我開始上西班牙語的課程，我跟媽媽說沒有時間學中文。因此我兩、三年沒有學中文，只在中文學校當義工。

有一天，爸爸上網幫我找一些可以在夏天參加的活動，他找到一個可以去中國練習中文和教小學生英文的活動。那年夏天，我坐飛機前往北京學中文。我觀賞了風景名勝，例如長城、頤和園和故宮，也接觸很多中國文化。

兩個月後，我回到美國，打算在高中繼續學中文。我是中國人，所以我更應該了解我的母語。中文最多人說的語言，如果我將來要做國際間的工作，我已經會說世界普遍的語言之一了。

我的父母是最好的中文老師。雖然他們沒有教我很多，但他們要我持之以恆。要是沒有他們，我對中文根本不會有興趣。

• Darshini Shukla

我的中文老師是楊老師。她和藹又體貼，可是有一點嚴格，她強調習題和考試。

老師很認真，也常常鼓勵我們。從小時候開始，我便覺得中國文化很有意思。楊老師啟發我學習中文，也教我哥哥。我經常覺得中文很難，可是因為老師很好，所以讓我喜歡上中文課，她的教學方式很有用。

我的家人不會說中文，所以我很慶幸有一個很好的中文老師。當我不懂課文時，她會很有耐心地指導我，楊老師給我很大的鼓勵。

我覺得漢字很多也很難，我寫得太慢。可是我的老師很聰明，她中國字寫得很快！楊老師幫助我很多，我愛她和她的中文課。

• 元茱莉

我的中文老師和中國朋友是啟發引導我學中文的人。四年前我就讀邱吉爾中學了一點西班牙語，有點難也比較無趣。我覺得中文很有意思，也很容易。所以爸爸和朋友建議我應該學中文。

我的爸爸在高中學了中文，因此我可以和爸爸說中文，也可以請爸爸指導我的功課。如果我需要幫助，我可以請爸爸、同學、中國朋友和老師幫忙。

以後我想要到北京、香港、台灣旅行，這也是另一個學中文的原因。我想和台灣人說話，我要用中文點菜和買東西。

楊老師是我的中文老師，這是我第四年學中文，很具挑戰但不會太難，我愛中文！

• 敖幼祥（台灣）

每日英語充電站

## 美國白人本世紀中葉不再占多數 3-1

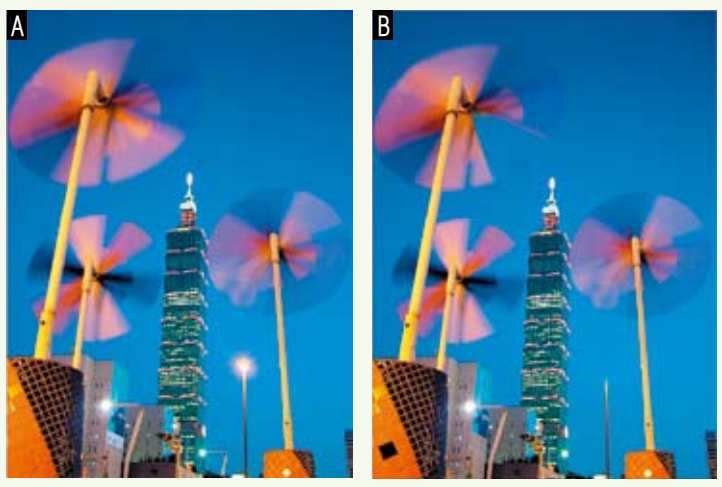
The estimated time when whites will no longer make up the majority of Americans has been pushed back eight years -- to 2050 -- because the recession and stricter immigration policies have slowed the flow of foreigners into the U.S.

由於經濟衰退及較嚴格的移民政策減緩流入美國的移民潮，白種人失去美國多數人口地位的時間將延後八年，到2050年才會發生。（美聯社）

| 中文 | 泰文 |
|---|---|
| （1）那麼我們到四海春去吃。 | 1. งั้นเราไปทานที่ร้าน "ซื่อไห่ชุน " |
| （2）聽說那裡的菜不錯，也便宜。 | 2. ได้ยินว่า กับข้าวที่นั่นไม่เลว ถูกด้วย |
| （3）不但經濟實惠，而且設備清潔衛生。 | 3. ไม่เพียงแต่ถูก เครื่องใช้ยังสะอาดถูกอนามัย |
| （4）吃東西，清潔最要緊。 | 4. ทานอาหาร ความสะอาดสำคัญที่สุด |
| （5）他們用的碗筷都是免洗的，用一次後就丟掉。 | 5. พวกเราใช้จานและตะเกียบที่ไม่ต้องล้าง ใช้แล้วทิ้งเลย |
| （6）好！我們就去吃。 | 6. ตกลง เราไปทานกัน |

## 大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。




## 數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | | | | 7 | | | | 4 |
| | | 1 | | 5 | | 7 | | |
| | | | 2 | | 1 | | | |
| 1 | | 3 | | | | 2 | | 7 |
| 9 | 7 | | | | | | 5 | 6 |
| 4 | | 2 | | | | 3 | | 9 |
| | | | 6 | | 2 | | | |
| | | 5 | | 3 | | 4 | | |
| 7 | | | | 9 | | | | 3 |

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 2 | 9 | 8 | 7 | 3 | 6 | 1 | 4 |
| 8 | 4 | 1 | 9 | 5 | 6 | 7 | 3 | 2 |
| 6 | 3 | 7 | 2 | 4 | 1 | 5 | 9 | 8 |
| 1 | 6 | 3 | 5 | 8 | 9 | 2 | 4 | 7 |
| 9 | 7 | 8 | 3 | 2 | 4 | 1 | 5 | 6 |
| 4 | 5 | 2 | 1 | 6 | 7 | 3 | 8 | 9 |
| 3 | 8 | 4 | 6 | 1 | 2 | 9 | 7 | 5 |
| 2 | 9 | 5 | 7 | 3 | 8 | 4 | 6 | 1 |
| 7 | 1 | 6 | 4 | 9 | 5 | 8 | 2 | 3 |

找碴解答：